

سورة الانفال (مڪمل)

پس منظر: هن سورت جي مندر ۾ 'الْأَنْفَالُ' جو لفظ استعمال ٿيو آهي، جنهن تان ان جو اهو نالو پيو آهي. هيءَ سورت مدينه منوره ۾ سن 2 هجري ۾ غزوه بدر جي موقعي تي نازل ٿي. ان ۾ مالِ غنيمت جا مسئلا ۽ ان جي ورهاست جو طريقو ٻڌايو ويو آهي، تنهن کان سواءِ ان سورة جي اهم موضوعن ۾ مؤمنن جون صفتون، هجرت جو قصو، مشرڪن جي دشمني ۽ سندن بداعمالين، جهاد في سبيل الله جي ترغيب، ڪافرن سان صلح، جنگي قيدين جا اصول ۽ هجرت جا ڪي مسئلا شامل آهن.

1. سورة الانفال: رڪوع 1، آيتون: 1 کان 10 تائين

آيت نمبر 1: يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ ۗ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١﴾

ترجمو: (اي پيغمبر!) غنيمت جي مال بابت توهان کان پڇن ٿا، ڇو ته غنيمت جو مال الله ۽ پيغمبر جو آهي، پوءِ الله کان ڊڄو ۽ اوهين پنهنجو پاڻ ۾ ٺهراءُ ڪريو، ۽ جيڪڏهن مؤمن آهيو ته الله ۽ سندس رسول جي فرمانبرداري ڪريو. (1)

سمجهاڻي: هن آيت ۾ 'انفال' جو مطلب، حڪم، پاڻ ۾ صلح سان رهڻ ۽ الله تعاليٰ ۽ سندس رسول ڪريم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ جي فرمانبرداري ڪرڻ کي بيان ڪيو ويو آهي. لفظ 'انفال' نفل جو جمع آهي. جنهن جي لفظي معنيٰ: واڌي يا واڌارو آهي. جنهن ريت لازم عبادت کان سواءِ ثواب لاءِ ڪيل عبادت کي 'نفل' چئبو آهي، ساڳيءَ طرح غنيمت جي مقرر حصي کان وڌيڪ انعام طور ڏنل حصي کي به 'نفل' چئبو آهي. جنگ ۾ دشمن مٿان غالب ٿيڻ کان پوءِ سندن هٿ آيل شيون 'غنيمت' سڏيون آهن ۽ جيڪڏهن جنگ کان اڳي ئي دشمن شڪست مڃي فرار ٿي وڃي ته سندن ڇڏيل شين کي 'مالِ في' چئبو آهي. هتي 'انفال' مان مالِ غنيمت ئي مراد آهي.

انفال جو حڪم: هن آيت ۾ مالِ غنيمت جي ورهاست جو اجمالي حڪم ٻڌايو ويو آهي البته اڳتي 'اعلموا انما غنمتم' کان ان جي وضاحت ڪئي وئي آهي. اي پيغمبر! اوهان کان مالِ غنيمت بابت پڇا ڪن ٿا، اوهان کين ٻڌايو ته مالِ غنيمت جي ورهاست جو اختيار الله تعاليٰ

۽ سندس رسول وٽ آهي. تنهنڪري الله تعاليٰ جي نافرمانيءَ کان ڊڄندا رهو ۽ پاڻ ۾ صلح ۽ عافيت سان رهو ۽ جيڪڏهن پنهنجي ايمان ۾ سچا آهيو ته الله تعاليٰ ۽ سندس رسول حضرت مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ جِي حڪمن جي تابعداري ڪريو.

غنيمت ۽ ان جا مترادف لفظ: انفال ۽ في بحث هيٺ آڻي تنهي اصطلاحن کي جدا جدا سمجهايو.

استادن لاءِ
هدايتون

آيت نمبر 2-3-4: إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمُ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿١﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٢﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٣﴾

ترجمو: مؤمن آهي ئي آهن جن جون دليون جڏهن الله ياد ڪيو ويندو آهي (ته) ڊڄنديون آهن ۽ جڏهن سندس آيتون انهن کي پڙهي ٻڌائبيون آهن تڏهن آهي سندن ايمان کي وڌائينديون آهن ۽ پنهنجي پالڻهار تي ڀروسو ڪندا آهن. (2) آهي نماز پڙهندا آهن ۽ جيڪي کين رزق ڏنسون تنهن مان خرچ ڪندا آهن. (3) آهي ئي پڪا مؤمن آهن. انهن لاءِ سندن پالڻهار وٽ (وڏا) درجا ۽ بخشش ۽ چڱي روزي آهي. (4)

سمجهاڻي: هنن آيتن ۾ اهي خوبيون بيان ڪيون ويون آهن، جيڪي هر مؤمن ۾ انهن صفتن جو هئڻ ضروري آهي:

- جڏهن انهن جي سامهون الله تعاليٰ ۽ سندس وڏائي بيان ڪئي وڃي ٿي ته سندن دلين ۾ هيبت طاري ٿي وڃي ٿي ۽ اهي الله تعاليٰ جي خوف ۾ ڏکي وڃن ٿيون.
- جڏهن سندن سامهون قرآن مجيد جي تلاوت ڪئي وڃي ٿي ته سندن ايمان وڌي وڃي ٿو.
- اهي هر ڳالهه ۾ پنهنجي پروردگار مٿان ڀروسو رکڻ ٿا.
- اهي نماز کي ساري سنڀاري ادا ڪن ٿا.
- ۽ جيڪو ڪجهه الله تعاليٰ کين عنايت ڪيو آهي تنهن مان سماج جي ضرورت مندن تي خرچ ڪن ٿا.

جيڪي شخص اهڙين خوبين جا مالڪ آهن، اهي ئي حقيقي ۽ سچا مؤمن آهن. انهن لاءِ سندن پاڻهار وٽ اعلىٰ درجا ۽ بخشش ۽ باجهه سان گڏ نهايت عمدو رزق تيار ٿيل آهي. جيڪو کين جنت ۾ ملندو.

استادن لاءِ هدايتون

مومنن جي وڌيڪ وصفن ۽ خوبين تي روشني وجهو.

آيت نمبر 5-6: كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ ۗ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرِهُونَ ۗ ﴿٥﴾ يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۗ ﴿٦﴾

ترجمو: جيئن تنهنجي رب توكي تنهنجي گهر (مدينه) مان سچي تدبير لاءِ ٻاهر آندو، ۽ بيشڪ مؤمنن منجهان هڪ ٽولي ضرور ناراض هئي. (5) اهي سچي ڳالهه بابت ان جي پڌري ٿيڻ کانپوءِ (به) توسان گفتگو ڪندا رهيا جڻ ته اهي (اڪين سان) ڏسندي موت ڏانهن هڪليا وڃن ٿا. (6)

سمجھائي: هنن آيتن ۾ جنگ بدر لاءِ اصحاب ڪرام رضي الله عنهم جي وچ ۾ ٿيل اختلاف راءِ کي بيان ڪيو ويو آهي. كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ: اي پيغمبر! جهڙيءَ ريت مالِ غنيمت جي ورهاست ۾ اوهان کي اختيار ڏنو ويو ۽ ڪي ماڻهو ان تي اعتراض ڪندا رهيا. ساڳيءَ ريت جنگ بدر لاءِ تيار ٿيڻ مهل به ڪجهه اصحاب سڳورن رضي الله عنهم قريش مڪه وٽ وڏي مسلح لشڪر هجڻ ۽ مسلمانن وٽ لشڪر جي ٿوري هجڻ ۽ هٿيارن جي نه هجڻ برابر جي ڪري راءِ ڏني ته لڙائي نه ڪرڻ گهرجي ۽ رڳو ابوسفيان واري قافلي جو مال حاصل ڪجي ان ڪري ته ان مال کي ڪافر اسلام ۽ مسلمانن جي خلاف استعمال ڪندا، پر الله تعاليٰ اوهان کي گهران نڪرڻ جي راهه ڏيکاري ۽ ڪجهه ماڻهو بي دليا ٿي هليا. الله تعاليٰ طرفان واضح فيصلو بعد به اهي اوهان سان اهڙيءَ طرح بحث پيا ڪن جڻ کين موت ڏانهن ڪاهيو پيو وڃي ۽ هو ان کي اڪين سان ڏسندا هجن. لڙائيءَ کان کين ايترو پوئتي لڳو جڏهن ته موت ۽ زندگي سڀ الله تعاليٰ جي هٿ ۾ آهي.

آيت نمبر 7-8: وَإِذْ يَعِدُّكُمْ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكُفْرَيْنِ ۗ لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۗ ﴿٨﴾

ترجمو: ۽ (ياد ڪريو) ته جڏهن الله اوهان سان انجام ڪيو ته (ڪافرن جي) ٻن ٽولين مان هڪ اوهان کي هٿ لڳندي ۽ اوهان گهريو ٿي ته ٻي هٿيار (تولي) اوهان لاءِ هجي ۽ الله گهريو ٿي ته پنهنجي حڪم سان حق کي ثابت ڪري ۽ ڪافرن جي پاڙهن لاءِ وڏي. (7) ته حق کي ثابت ڪري ۽ باطل کي باطل ڪري پوءِ ڏوهاري ناراض رهن. (8)

سمجهاڻي: هنن آيتن ۾ مسلمانن لاءِ ڪافرن جي ٻن ٽولين مان هڪ ٽوليءَ تي غلبو ۽ برتري کي بيان ڪيو ويو آهي. هوڏانهن الله تعاليٰ اوهان سان ابوسفينان جي قافلي تي غلبي يا ابوجهل جي لشڪر تي فتح جو وعدو ڪري ڇڏيو هو پر اوهين ابوسفينان واري قافلي سان مقابلو ڪري بغير ڪنهن مشقت جي اها شيءِ حاصل ڪرڻ پيا چاهيو، جڏهن ته الله تعاليٰ جو هي ارادو هو ته ابوجهل جي اڳواڻي ۾ آيل لشڪر سان مسلمانن جو مقابلو ٿئي ۽ پنهنجي فيصلي سان حق کي واضح ڪري ۽ ڪافرن جي پاڙي پٽي ڇڏي، ته جيئن ڪافرن ۽ مجرمين جي نه چاهڻ باوجود حق واضح ٿئي ۽ باطل کي شڪست اچي.

ڪافرن جي ٻن جماعتن مان مراد ڇا آهي؟ ۽ انهن جو انجام بيان ڪريو.

استادن لاءِ
هدايتون

آيت نمبر 9-10: اِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ اِنَّ مِدْدُكُمْ بِالْفِ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ ۝ وَمَا جَعَلَ اللَّهُ اِلَّا بُشْرًا يَّوْلِيْكُمْ بِهٖ قُلُوْبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝

ترجمو: جڏهن جو پنهنجي پالڻهار کي فرياد ٿي ڪيو ته (اها) اوهانجي (فرياد) قبول ڪيائين (فرمايائين) ته آءٌ لڳو لڳ هڪ ٻئي پٺيان ايندڙن هڪ هزار ملائڪن سان اوهان جي مدد ڪندڙ آهيان. (9) الله ان (مدد) کي رڳو خوشخبري ڪيو هو ۽ ته ان سان اوهان جون دليون تسلي واريون ٿين. ۽ الله (جي پار کان) سواءِ (ٻئي هنڌان) مدد (ملڻي) نه آهي. چوڻهه الله غالب حڪمت وارو آهي. (10)

سمجهاڻي: هنن آيتن ۾ غزوه بدر ۾ سيدنا رسول ڪريم صلي الله عليه وعل آله واصحابه وسلم ۽ صحابه ڪرام رضي الله عنهم جن جي دعا جي قبول ٿيڻ (ملائڪن جي نزول) کي بيان ڪيو ويو آهي. اِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ: اڳتي آيت 9-14 ۾ غزوه بدر جي موقعي تي پيش ايندڙ حالتن ۽ الله تعاليٰ جي نصرت جي مختلف صورتن کي بيان ڪيو ويو آهي. اي پيغمبر! اهو وقت به قابلِ ذڪر آهي جڏهن اوهين جنگ بدر جي موقعي تي پنهنجي پالڻهار کان سوپ ۽ فتح جون

دُعائون پيا گهرو. پوءِ ان اوهان جون دُعائون اگهيون ۽ وحي موڪليائين آءٌ لڳاتار ايندڙ هڪ هزار ملائڪن جي جتي سان اوهان جي مدد ڪندس ۽ الله تعاليٰ ان مدد جو وعدو صرف خوش ڪرڻ ۽ اوهان جي دلين کي ڏي ڌيارڻ لاءِ ڪيو ۽ ورنه فتح ۽ ڪاميابي ته الله تعاليٰ جي هٿ ۾ آهي. جيڪو وڏو حڪمت وارو آهي.

مَشَق

(الف) هيٺ ڏنل سوالن جا تفصيلي جواب لکو:

1. هيٺين آيتن مان ڪنهن به هڪ آيت جو ترجمو ۽ سمجهاڻي لکو.
(الف) **وَإِذْ يَدْعُكُمْ اللَّهُ أَحَدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنهَذَا لَكُمْ وَتَوَدُونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَن يُحَقِّقَ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقَطَعَ دَابِرَ الْكُفْرَيْنِ**^١
(ب) **إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِآلِفٍ مِّنَ الْمَلٰئِكَةِ مُرَدِّفِينَ**

(ب) هيٺ ڏنل سوالن جا مختصر جواب تحرير ڪريو:

1. انفال، غنيمت ۽ فيءَ جو مفهوم بيان ڪريو.
2. سورة الانفال جي پهرين آيت ۾ ڪهڙين تن ڳالهين جو مومنن کي حڪم ڏنو ويو آهي؟
3. هن سبق ۾ مومنن جون ڪهڙيون صفتون بيان ڪيون ويو آهن؟

(ج) درست جواب جي سامهون (✓) جو نشان لڳايو:

1. سورة الانفال، نازل ٿي:
(الف) جنگ بدر جي موقعي تي
(ب) جنگ احد جي موقعي تي
(ج) جنگ خندق جي موقعي تي
(د) جنگ خيبر جي موقعي تي
2. بدر جي لڙائيءَ ۾ مومنن سان مدد جو انجام ڪيو ويو هو:
(الف) هڪ هزار ملائڪن جو
(ب) ٻه هزار ملائڪن جو
(ج) پنج هزار ملائڪن جو
(د) ڏهه هزار ملائڪن جو

3. سورة الانفال نازل ٿي:

(ب) 4 هـ ڇ

(الف) 5 هـ ڇ

(د) 2 هـ ڇ

(ج) 3 هـ ڇ

شاگردن ۽ شاگردياتين کي هيٺين موضوعن تي گروپن ۾
اسائنمنٽ لکڻ گهرجي:

1. غزوه بدر واقع ٿيڻ جا مکيه سبب.
2. مسلمانن جي حڪمت عملي.
3. نتيجو.

**شاگردن ۽
شاگردياتين
لاڙ سرگرمي**